

VERORDENING (EG) Nr. 500/2001 VAN DE COMMISSIE
van 14 maart 2001

tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad wat betreft de controle op de vangsten van de vissersvaartuigen van de Gemeenschap in de wateren van derde landen en in volle zee

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2846/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 18, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2847/93 moeten de lidstaten de hoeveelheden van elk bestand die door hun vlag voerende vaartuigen in de wateren onder soevereiniteit of rechtsmacht van derde landen en in volle zee worden gevangen, en alle op grond van artikel 17, lid 2, ontvangen gegevens, per computer aan de Commissie meedelen.
- (2) Bijgevolg dient te worden bepaald welke gedetailleerde gegevens moeten worden verstrekt, met welke frequentie deze gegevens moeten worden meegedeeld en welk formaat daarvoor moet worden gebruikt.
- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Vóór het einde van de eerste maand van elk kwartaal van het kalenderjaar doet iedere lidstaat de Commissie per computer mededeling van de hoeveelheden van elk niet aan

TAC's of quota onderworpen bestand die door zijn vlag voerende vaartuigen in de wateren onder soevereiniteit of rechtsmacht van derde landen of in volle zee zijn gevangen en die:

- in het voorgaande kwartaal rechtstreeks op zijn grondgebied zijn aangevoerd;
- in het voorgaande kwartaal rechtstreeks op het grondgebied van derde landen zijn aangevoerd;
- in het voorgaande kwartaal rechtstreeks op vaartuigen van derde landen zijn overgeladen.

2. Vóór het einde van de eerste maand van elk kwartaal van het kalenderjaar doet iedere lidstaat de Commissie per computer mededeling van de hoeveelheden die door de vlag van een andere lidstaat voerende vaartuigen in de wateren onder soevereiniteit of rechtsmacht van derde landen of in volle zee zijn gevangen en die op zijn grondgebied zijn aangevoerd in het voorgaande kwartaal.

3. De lidstaten nemen voor de in lid 1 en lid 2 hierboven bedoelde mededelingen van vangstgegevens het formaat in acht dat in de bijlage is vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 358 van 31.12.1998, blz. 5.

BIJLAGE

I. RAPPORTERING E

Kwartaalrapportering van niet aan TAC's en quota onderworpen vangsten die door vissersvaartuigen van de Gemeenschap zijn verricht in de wateren onder soevereiniteit of rechtsmacht van derde landen of in volle zee en die zijn aangevoerd en/of overgeladen, met uitzondering van de hoeveelheden die op het grondgebied van een andere lidstaat zijn aangevoerd.

De rapportering bevat vijf types records, die hierna (punten A tot en met E) worden beschreven. Alle records, behalve die onder D, zijn verplicht.

Algemene opmerkingen

- Elk veld binnen een record wordt afgesloten met een „;” (puntkomma).
- Numerieke velden waarin hoeveelheden worden vermeld, worden rechts uitgelijnd; als decimaal scheidingsteken wordt een punt gebruikt.
- Als de correspondent voor de gegevensverstrekking gebruikmaakt van het door de Commissie — DG Visserij — ontwikkelde FIDES ⁽¹⁾-model, zijn alternatieve presentatievormen toegestaan (gesteld dat de inhoud gelijk blijft).

A. Rapporteringstype — Eerste record van de rapportering

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<TTL>	Ja	Identificeert de record „Rapporteringstype”; van type „tekst” — vijf posities
Rapportering	CR-RPT-E	Ja	Identificeert het rapporteringstype; van type „tekst” — acht posities

B. Identificatie van de rapporterende lidstaat — Tweede record van de rapportering

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<RMS>	Ja	Identificeert de record „Identificatie van de rapporterende lidstaat”; van type „tekst” — vijf posities
Lidstaat	Zie opmerkingen	Ja	Code van de rapporterende lidstaat (ISO alfa-3-code); van type „tekst” — drie posities

C. Identificatie van de periode — Derde record van de rapportering

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<RPM>	Ja	Identificeert de record „Identificatie van de periode”; van type „tekst” — vijf posities
Bestreken tijdvak	Zie opmerkingen	Ja	In de vorm JJJJMMDDP als gedefinieerd onder punt III hierna; van type „tekst” — negen posities. De standaardwaarde (default) van positie P is „Q”

⁽¹⁾ FIDES: Fisheries Data Exchange System; IDA-project waarbij een gemeenschappelijke methode is gedefinieerd voor het elektronische gegevensverkeer tussen de Commissie en de lidstaten.

D. Toelichting — Vierde record van de rapportering e.v., niet-verplicht

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<NOTE>	Ja	Identificeert een record met toelichtingen; van type „tekst” — vijf posities
Toelichting	Zie opmerkingen	Ja	Vrij formaat; van type „tekst” — 32 posities, links uitgelijnd

E. Gecumuleerde vangstgegevens — Vierde record van de rapportering e./o.v.

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<DAT>	Ja	Identificeert een record „Vangstgegevens”; van type „tekst” — vijf posities
Soort	Zie opmerkingen	Ja	FAO-soortcode; van type „tekst” — drie posities
Gebied	Zie opmerkingen	Ja	FAO-code van het gebied of de gebiedsdelen waar de vangsten zijn verricht. Kleinste statistisch vak zoals vastgelegd in het/de voor de vangstplaats toepasselijke internationale verdrag of visserijovereenkomst; van type „tekst” — 2 + 7 posities zoals omschreven in titel IV hierna, links uitgelijnd
Derde land of volle zee	Zie opmerkingen	Ja	Code van het derde land in de wateren waarvan de vangsten zijn verricht (ISO alfa-3-code) of code „*HS” voor de volle zee; van type „tekst” — drie posities
Voor de vangsten verantwoordelijke lidstaat	Zie opmerkingen	Ja	Onder B opgegeven code van de rapporterende lidstaat (ISO alfa-3-code); van type „tekst” — drie posities
Identificatie van de operatie	Zie opmerkingen	Ja	— Code van het derde land (ISO alfa-3-code) waar de aanvoer heeft plaatsgevonden of — code van de rapporterende lidstaat, zoals opgegeven onder B (indien de aanvoer op zijn grondgebied plaatsvond) of — „*TB” (in geval van overlading); van type „tekst” — drie posities
Hoeveelheid	Zie opmerkingen	Ja	Totaal aangevoerde/overgeladen hoeveelheden, door vaartuigen die de vlag van de rapporterende lidstaat voeren, in ton levend gewicht, afgerond op één cijfer achter de komma; van het type „real” — tien posities

II. RAPPORTERING F

Kwartaalrapportering van niet aan TAC's en quota onderworpen vangsten die door communautaire vissersvaartuigen van andere lidstaten zijn verricht in de wateren onder soevereiniteit of rechtsmacht van derde landen of volle zee en die op het grondgebied van de rapporterende lidstaat zijn aangevoerd

De rapportering bevat vijf types records, die hierna (punten A tot en met E) worden beschreven. Alle records, behalve die onder D, zijn verplicht.

De algemene opmerkingen bij rapportering E (zie titel I) gelden ook voor rapportering F.

A. Rapporteringstype — Eerste record van de rapportering

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<TTL>	Ja	Identificeert de record „Rapporteringstype”; van type „tekst” — vijf posities
Naam	CR-RPT-F	Ja	Identificeert het rapporteringstype; van type „tekst” — acht posities

B. Identificatie van de rapporterende lidstaat — Tweede record van de rapportering

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<RMS>	Ja	Identificeert de record „Identificatie van de rapporterende lidstaat”; van type „tekst” — vijf posities
Lidstaat	Zie opmerkingen	Ja	Code van de rapporterende lidstaat (ISO alfa-3-code); van type „tekst” — drie posities

C. Identificatie van de periode — Derde record van de rapportering

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<RPM>	Ja	Identificeert de record „Identificatie van de periode”; van type „tekst” — vijf posities
Bestreken tijdvak	Zie opmerkingen	Ja	In de vorm JJJJMMDDP als gedefinieerd in titel III hierna; van type „tekst” — negen posities. De standaardwaarde (default) van positie P is „Q”

D. Toelichting — Vierde record van de rapportering e.v., niet-verplicht

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<NOTE>	Ja	Identificeert een record met toelichtingen; van type „tekst” — vijf posities
Toelichting	Zie opmerkingen	Ja	Vrij formaat; van type „tekst” — 32 posities, links uitgelijnd

E. Gecumuleerde vangstgegevens — Vierde record van de rapportering e./o.v.

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Label	<DAT>	Ja	Identificeert een record „Vangstgegevens”; van type „tekst” — vijf posities
Soort	Zie opmerkingen	Ja	FAO-soortcode; van type „tekst” — drie posities
Gebied	Zie opmerkingen	Ja	FAO-code van het gebied of de gebiedsdelen waar de vangsten zijn verricht. Kleinste statistisch vak zoals vastgelegd in het/de voor de vangstplaats toepasselijke internationale verdrag of visserijovereenkomst; van type „tekst” — 2 + 7 posities zoals omschreven in titel IV hierna, links uitgelijnd

Gegeven	Waarde	Verplicht	Opmerkingen
Derde land of volle zee	Zie opmerkingen	Ja	Code van het derde land in de wateren waarvan de vangsten zijn verricht (ISO alfa-3-code) of code „*HS” voor de volle zee; van type „tekst” — drie posities
Voor de vangsten verantwoordelijke lidstaat	Zie opmerkingen	Ja	Code van de vlaggenlidstaat die verantwoordelijk is voor de vangsten (ISO alfa-3-code); van type „tekst” — drie posities
Identificatie van de operatie	Zie opmerkingen	Ja	Code van de rapporterende lidstaat opgegeven onder B; van type „tekst” — drie posities
Hoeveelheid	Zie opmerkingen	Ja	Totale hoeveelheden, in ton levend gewicht, afgerond op één cijfer na de komma, op het grondgebied van de rapporterende lidstaat aangevoerd door vaartuigen die de vlag van een andere lidstaat voeren; van type „real” — tien posities

III. NOTATIE VAN HET BESTREKEN TIJDVAK

- De opgegeven datum, genoteerd als JJJJMMDD (JJJJ = jaar in 4 cijfers, MM = maand in twee cijfers en DD = dag in twee cijfers), is de laatste dag van het tijdvak waarover wordt gerapporteerd.
- De waarde „P” (één letter) geeft de aard van het bestreken tijdvak aan:
 - D — Dag
 - W — Week (laatste dag van de week = zondag)
 - M — Maand
 - Q — Kwartaal
 - S — Halfjaar
 - Y — Jaar

IV. NOTATIE VAN DE VISSERIJZONE

De notatie van de visserijzone moet beantwoorden aan de voorschriften van de verordeningen betreffende de mededeling van gegevens over de nominale vangsten van de lidstaten met visserijactiviteiten in

1. het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (Verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad (PB L 365 van 31.12.1991, blz. 1));
 2. het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (Verordening (EEG) nr. 2018/93 van de Raad (PB L 186 van 28.7.1993, blz. 1));
 3. sommige zones buiten het noordelijk deel van de Atlantische Oceaan (Verordening (EG) nr. 2597/95 van de Raad (PB L 270 van 13.11.1995, blz. 1)).
- De eerste twee posities komen overeen met de statistische vakken van de FAO.
 - De volgende zeven posities komen overeen met de onderverdelingen van de statistische vakken van de FAO.